



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/44/246/Add.1\*  
17 November 1989  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ НОВОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ  
СОРОК ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

ФИНАНСИРОВАНИЕ ГРУППЫ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ

Добавление

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 3	3
II. ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЕ МЕРЫ В СВЯЗИ С ПРЕДОСТАВЛЕНИЕМ ПОЛНОМОЧИЙ НА ПРИНЯТИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В ОТНОШЕНИИ ГРУППЫ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ .....	4 - 5	3
III. СМЕТА РАСХОДОВ ГРУППЫ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ НА ПЕРИОД С 7 НОЯБРЯ 1989 ГОДА ПО 6 МАЯ 1990 ГОДА .....	6 - 10	4
А. Оперативный план .....	7 - 9	4
В. Общие прогнозы .....	10	6

\* Переиздано по техническим причинам.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ .....	11	7
V. ВЕДЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ДЕЛ ГРУППЫ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ .....	12	7
VI. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРИНЯТЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ СОРОК ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ .....	13	7

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. Смета расходов Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке на период с 7 ноября 1989 года по 6 мая 1990 года .....		8
II. Дополнительная информация о смете расходов Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке на период с 7 ноября 1989 года по 6 мая 1990 года .....		11
III. Предлагаемое штатное расписание для гражданского персонала Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке .....		27
IV. Смета расходов на 12-месячный период с 7 мая 1990 года по 6 мая 1991 года .....		28

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 644 (1989) от 7 ноября 1989 года Совет Безопасности постановил немедленно создать под своим руководством группу наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке (ГНООН в ЦА). В той же резолюции Совет Безопасности утвердил доклад Генерального секретаря (S/20895) от 11 октября 1989 года, представленный в соответствии с положениями резолюции 637 (1989) Совета от 27 июля 1989 года, и постановил создать ГНООН в ЦА в соответствии с вышеупомянутым докладом на шестимесячный срок, если Совет Безопасности не примет иного решения. С учетом этих трех вышеупомянутых документов мандат ГНООН в ЦА, изложенный в пункте 5 доклада Генерального секретаря Совету, заключается в проведении проверки на местах выполнения обязательств по:

a) прекращению помощи нерегулярным силам и повстанческим движениям;

b) отказу от использования территории государств для нападения на другие государства.

2. Для осуществления этого мандата ГНООН в ЦА должна иметь возможность:

a) контролировать на регулярной основе районы, в которых, по сообщениям, расположены базы и лагеря нерегулярных сил и повстанческих движений;

b) контролировать на регулярной основе сухопутные, морские и воздушные границы, через которые могут осуществляться боевые операции и предоставляться такие виды помощи, которые запрещены в пунктах 6a и 6b доклада Генерального секретаря (S/20895);

c) незамедлительно расследовать любое сообщение, полученное от правительства одной из пяти стран, о предполагаемых нарушениях обязательств, касающихся прекращения помощи и неиспользования территории.

3. В пункте 27 своего доклада Генеральный секретарь, касаясь метода финансирования ГНООН в ЦА, рекомендовал, если Совет примет решение о создании ГНООН в ЦА, "считать ее расходы расходами организации, которые несут государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава". Он заявил далее о своем намерении "рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы взносы, начисляемые государствам-членам, были отнесены на созданный с этой целью специальный счет".

## II. ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЕ МЕРЫ В СВЯЗИ С ПРЕДОСТАВЛЕНИЕМ ПОЛНОМОЧИЙ НА ПРИНЯТИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В ОТНОШЕНИИ ГРУППЫ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ

4. В целях незамедлительного осуществления решения Совета Безопасности об организации этой миссии Генеральный секретарь в соответствии с положениями резолюции 42/227 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1987 года запросил согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на принятие обязательств на сумму, не превышающую 3 450 000 долл. США. Это разрешение на принятие обязательств было необходимо для покрытия неотложных расходов в период с 7 ноября 1989 года, когда Совет Безопасности принял свое решение, и до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не примет решение о финансировании ГНООН в ЦА на своей

/...

сорок четвертой сессии. Эти расходы включали стоимость услуг по обеспечению связи, транспорта и канцелярского оборудования, суточных для военного и гражданского персонала, а также обязательств, связанных с перевозкой персонала в район миссии.

5. По мнению Генерального секретаря, сумма, полученная благодаря разрешению, которое предоставляется в соответствии с положениями резолюции 42/227 Генеральной Ассамблеи и было выдано для принятия обязательств в отношении ГНООН в ЦА, будет возвращена после выделения Генеральной Ассамблеей ассигнований для ГНООН в ЦА. Это позволит принять дополнительные обязательства по покрытию непредвиденных и чрезвычайных расходов на цели поддержания мира и безопасности, которые могут возникнуть до конца 1989 года, в пределах, установленных резолюцией 42/227 Ассамблеи, если в этом появится необходимость.

III. СМЕТА РАСХОДОВ ГРУППЫ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ НА  
ПЕРИОД С 7 НОЯБРЯ 1989 ГОДА ПО 6 МАЯ 1990 ГОДА

6. Согласно оценкам Генерального секретаря, общая сумма расходов на ГНООН в ЦА на шестимесячный период с 7 ноября 1989 года по 6 мая 1990 года, включительно, составит 40,8 млн. долл. США брутто (40,2 млн. долл. США нетто). Эта смета включает в себя сумму, необходимую для покрытия расходов, произведенных в соответствии с разрешением на принятие обязательств, о котором упоминается в пункте 4 выше. Разбивка этой сметы расходов приводится в приложении I к настоящему докладу, а дополнительная информация к ней - в приложении II и предлагаемое штатное расписание - в приложении III. Смета расходов на 12-месячный период с 6 мая 1990 года приводится в приложении IV. Некоторые факторы, имеющие отношение к этой смете, излагаются ниже.

A. Оперативный план

7. Оперативный план для ГНООН в ЦА является следующим:

- a) штаб-квартира - в Тегусигальпе, Гондурас;
- b) подразделение связи - в каждой из столиц Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора;
- c) 33 контрольных центра, в каждом из которых будет по одной мобильной группе военных наблюдателей;
- d) военно-морское подразделение в составе до 8 катеров;
- e) авиационное крыло в составе 1 самолета и 12 вертолетов.

8. При полном развертывании ГНООН в ЦА потребуются следующий персонал:

- a) в общей сложности 260 военных наблюдателей;
- b) летный состав и вспомогательный персонал для самолета и вертолетов - в общей сложности 115 человек;

- c) экипажи и вспомогательный персонал для военно-морского подразделения в составе 50 человек;
- d) 14 работников медицинской службы для укомплектования небольшого медицинского подразделения;
- e) в общей сложности 104 международных служащих Организации Объединенных Наций для осуществления различных политических и административных функций;
- f) 82 гражданских сотрудника, набранные на местах.

Для достижения наилучших результатов будут созданы мобильные группы военных наблюдателей, каждая из которых будет состоять из, по меньшей мере, семи наблюдателей, имеющих в своем распоряжении вертолеты, автомобили и морские катера, необходимые для выполнения их миссии. Наблюдатели будут разбиты по группам в контрольных центрах. Для обеспечения ГНООН в ЦА надлежащей связью до создания требующейся для нее сети, которая будет обслуживаться гражданским персоналом Организации Объединенных Наций, этой группе потребуется, возможно, на первоначальном этапе помощь небольшого подразделения связи в составе 50 человек.

9. Развертывание ГНООН в ЦА будет осуществляться в четыре этапа следующим образом:

- a) этап I: передовая группа в составе 30 офицеров и гражданских лиц из числа вспомогательного персонала во главе с главным военным наблюдателем направляется в регион в течение семи дней после принятия необходимой санкционирующей резолюции Генеральной Ассамблеи, т.е. день "Д"\* + 7 дней ("Д"+7);
- b) этап II: не позднее чем через 4 недели после принятия санкционирующей резолюции Генеральной Ассамблеи (т.е. день "Д" + 28) численность ГНООН в ЦА увеличивается до в общей сложности 99 военных наблюдателей плюс 5 вертолетов и 8 катеров. Они будут размещены в штаб-квартире группы, 5 отделениях связи и 10 контрольных центрах, по крайней мере один из которых будет расположен в каждой стране;
- c) этап III: не позднее чем через три месяца после принятия санкционирующей резолюции Генеральной Ассамблеи (т.е. день "Д" + 92) еще 63 наблюдателя будут размещены в 9 других контрольных центрах, которым будут приданы 4 дополнительных вертолета;
- d) этап IV: временные рамки этого этапа будут определяться с учетом прогресса и результатов, достигнутых в ходе осуществления первых трех этапов, а также других соответствующих факторов. В ходе этого этапа предполагается, что еще 98 военных наблюдателей и 3 дополнительных вертолета будут размещены в 14 новых контрольных центрах.

---

\* Днем "Д" считается дата принятия Генеральной Ассамблеей необходимой санкционирующей резолюции по ГНООН в ЦА.

В. Общие прогнозы

10. При разработке плана были сделаны следующие общие прогнозы:

а) после создания ГНООН в ЦА между Организацией Объединенных Наций и правительствами пяти принимающих стран - Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора - будут заключены соответствующие соглашения о предоставлении ГНООН в ЦА всех учреждений, привилегий и иммунитетов, необходимых для осуществления ее мандата в соответствии с Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций (см. резолюцию 22 А (I) Генеральной Ассамблеи). Правительства принимающих стран обязуются предоставить персоналу ГНООН в ЦА полную и неограниченную свободу передвижения в рамках своих территорий, а также через свои сухопутные, морские и воздушные границы и предоставят также, как предполагается, за свой счет удобные помещения для штаб-квартиры ГНООН в ЦА, отделений связи и контрольных центров, а также необходимые площадки для эксплуатации, технического обслуживания и размещения воздушных средств и обеспечат обслуживание и якорные стоянки для патрульных катеров;

б) основные потребности ГНООН в ЦА в материально-техническом и коммуникационном оборудовании будут удовлетворяться на основе международных и/или местных поставок в соответствии с обычной практикой снабжения Организации Объединенных Наций;

с) ввиду того, что правительства принимающих стран не смогут, возможно, предоставить все необходимые для ГНООН в ЦА служебные помещения, могут потребоваться дополнительные помещения, в связи с чем предусмотрено следующее:

i) Штаб-квартира и отделения связи

Служебные помещения для штаб-квартиры ГНООН в ЦА и отделений связи будут арендоваться в тех случаях, когда подобные помещения не могут быть предоставлены за счет ресурсов правительств принимающих стран;

ii) Контрольные центры

Помещения для размещения некоторых из контрольных центров будут приобретаться и сооружаться в тех случаях, когда подобные помещения не могут быть предоставлены правительствами принимающих стран;

д) расчет сметы был произведен с учетом того, что все военные наблюдатели, медицинские работники и гражданский международный персонал будут получать суточные. Суточные предоставляются также другим военнослужащим вместо обеспечения их жильем и продовольствием. Все военные и гражданские работники, получившие назначение в штаб-квартиру и отделения связи или временно размещенные в помещениях данных органов, сами найдут себе жилье;

е) в смету включены капитальные расходы/расходы на выплату единовременных подъемных пособий, которые возникнут, по-видимому, в первые несколько месяцев миссии;

f) военные наблюдатели, направляемые в ГНООН в ЦА, будут предоставляться государствами-членами на тех же условиях, что и наблюдатели, направляемые в Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП), и в соответствии с этой установленной практикой в смету было включено соответствующее положение. Расходы правительств, предоставляющих прочий военный персонал, будут возмещаться на основе стандартных ставок, установленных Генеральной Ассамблеей для расходов на воинский контингент;

g) медицинский персонал будет предоставляться государствами-членами на той же основе, что и наблюдатели.

#### IV. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

11. Генеральный секретарь призывает таким образом государства-члены вносить на добровольной основе авансы для покрытия первоначальных расходов ГНООН в ЦА до принятия Генеральной Ассамблеей официального решения по этому вопросу. Генеральный секретарь призывает также все правительства рассмотреть вопрос о внесении добровольных взносов на цели размещения и обеспечения непрерывности операций ГНООН в ЦА. Между тем для покрытия основных первоначальных расходов ГНООН в ЦА будут авансироваться, по мере возможности, ресурсы из целевого фонда в поддержку деятельности Организации Объединенных Наций по установлению и поддержанию мира.

#### V. ВЕДЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ДЕЛ ГРУППЫ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ

12. Генеральный секретарь рекомендует создать специальный счет для ГНООН в ЦА в соответствии с финансовым положением 6.6 в целях учета полученных доходов и произведенных расходов в связи с проведением миссии. Финансовые ведомости будут вестись в течение утвержденного периода действия мандата. Если действие мандата ГНООН в ЦА будет продлено с 6 мая 1990 года, Генеральной Ассамблее будут предложены соответствующие дополнительные меры в области учета.

#### VI. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРИНЯТЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ СОРОК ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

13. Ниже привлекается внимание к ассигнованиям или разрешениям, которые потребуются в связи с финансированием ГНООН в ЦА:

a) необходимо принять решение относительно сметы расходов и ассигнований для ГНООН в ЦА, в том числе относительно распределения ассигнований, на шестимесячный период с 7 ноября 1989 года по 6 мая 1990 года включительно;

b) необходимо выдать разрешение Генеральному секретарю на принятие обязательств в отношении ГНООН в ЦА, а также разрешение на распределение подобных средств на период после 6 мая 1990 года, если Совет Безопасности примет решение о возобновлении мандата ГНООН в ЦА после этой даты.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

Смета расходов Группы наблюдателей Организации Объединенных  
Наций в Центральной Америке на период с 7 ноября 1989 года  
по 6 мая 1990 года

Сводная ведомость  
(в тыс. долл. США)

1.	<u>Расходы по военному персоналу</u>		
a)	<u>Военные наблюдатели</u>		
	Суточные .....	2 060,4	
	Расходы в связи с ротацией/путевые расходы	1 274,0	
	Пособие на экипировку и обмундирование .....	<u>26,0</u>	3 360,4
b)	<u>Прочий военный персонал</u>		
	Нормативное возмещение расходов на воинский контингент .....	812,5	
	Суточные .....	1 652,2	
	Расходы в связи с ротацией/путевые расходы	<u>641,9</u>	3 106,6
2.	<u>Расходы по гражданскому персоналу</u>		
a)	<u>Медицинский персонал</u>		
	Суточные .....	148,4	
	Расходы в связи с ротацией/путевые расходы .....	68,6	
	Пособие на экипировку и спецодежду .....	<u>1,4</u>	218,4
b)	<u>Сотрудники, набираемые на международной и местной основе</u>		
	Оклады сотрудников, набираемых на международной основе .....	2 204,7	
	Оклады сотрудников, набираемых на местной основе	315,0	
	Общие расходы по персоналу .....	1 849,7	
	Суточные для членов миссии .....	1 155,4	
	Представительские расходы .....	1,8	
	Расходы на служебные командировки .....	<u>78,0</u>	5 604,6
3.	<u>Служебные/жилые помещения</u>		
	Приобретение, строительство и ремонт .....	4 006,0	
	Аренда и эксплуатация .....	186,0	
	Коммунальные услуги .....	<u>55,0</u>	4 247,0

/...

4.	<u>Приобретение, эксплуатация и техническое обслуживание плавсредств</u>		
	Приобретение речных патрульных катеров .....	120,0	
	Транспортировка и размещение быстроходных патрульных катеров, предоставляемых правительствами ...	150,0	
	Эксплуатация, ремонт и техническое обслуживание	416,0	
	Горючее .....	147,0	
	Страхование .....	<u>20,0</u>	853,0
5.	<u>Аренда, эксплуатация и техническое обслуживание воздушных средств</u>		
a)	<u>Самолет</u>		
	Размещение и смена позиций .....	50,0	
	Возмещение эксплуатационных расходов .....	690,0	
	Горючее .....	72,0	
	Покраска и расходы на наземное обслуживание.....	35,0	
	Страхование .....	<u>41,0</u>	888,0
b)	<u>Вертолеты</u>		
	Размещение и смена позиции .....	1 080,0	
	Возмещение эксплуатационных расходов .....	5 652,0	
	Горючее .....	158,2	
	Первоначальная доставка и последующие поставки запчастей .....	600,0	
	Покраска .....	44,0	
	Страхование .....	<u>480,0</u>	8 014,2
6.	<u>Закупка транспортного оборудования</u>		
	Аренда автотранспортных средств .....	582,5	
	Покупка автотранспортных средств .....	3 523,3	
	Запчасти автотранспортных средств .....	65,0	
	Горючесмазочные материалы .....	113,0	
	Оборудование для технического обслуживания автотранспортных средств и ремонтных работ на возмездной основе .....	142,0	
	Страхование автотранспортных средств .....	<u>21,3</u>	4 447,1
7.	<u>Связь</u>		
a)	<u>Воздушная перевозка и размещение военного подразделения связи</u>		
	Требования об оплате расходов на воздушную перевозку и путевых расходов .....	338,0	
	Ремонт и эксплуатация оборудования .....	<u>60,0</u>	398,0

/...

b) Оплата и аренда средств и услуг в области связи

Оборудование и запчасти для средств связи .....	4 833,2	
Генераторы и запчасти .....	395,8	
Оборудование для телефонной связи .....	357,0	
Оборудование для технического обслуживания и мастерской .....	356,5	
Электрооборудование .....	84,0	
Использование коммерческих каналов телефонной, телексной, факсимильной, бандерольной, почтовой и посылочной связи .....	218,0	
Воздушные/наземные навигационные устройства .....	<u>360,0</u>	6 604,5
8. <u>Закупка другого оборудования</u>		
Канторская мебель и принадлежности .....	389,0	
Прочее оборудование .....	<u>250,0</u>	639,0
9. <u>Принадлежности и услуги</u>		
Внешняя ревизия .....	12,0	
Представительские расходы .....	6,0	
Услуги по контрактам .....	32,0	
Медицинское обслуживание и освидетельствования ...	80,2	
Различные требования и корректировки .....	24,6	
Различные принадлежности .....	92,0	
Медицинские принадлежности и оборудование .....	104,0	
Канцелярские и канторские принадлежности .....	30,0	
Подписка .....	18,0	
Обмундирование, одежда и личное снаряжение .....	60,4	
Военно-хозяйственные товары .....	<u>235,0</u>	694,2
10. <u>Предоперационные расходы</u> .....		250,0
11. <u>Фрахт и перевозки</u> .....		375,0
12. <u>Компенсации в случае смерти и потери трудоспособности</u> .....		500,0
13. <u>Налогообложение персонала</u> .....		<u>600,0</u>
Итого, статьи 1-13 .....		<u>40 800,0</u>
14. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u> ...		( <u>600,0</u> )

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Дополнительная информация о смете расходов Группы наблюдателей  
Организации Объединенных Наций в Центральной Америке на период  
с 7 ноября 1989 года по 6 мая 1990 года

I. РАСЧЕТ СМЕТЫ

1. Эта смета рассчитывалась, по мере возможности, на следующей основе:

a) Суточные

На основе предварительного обследования расходов, проведенного исследовательской миссией в сентябре 1989 года в данном регионе, были установлены следующие ставки для указанных ниже стран.

<u>Страна</u>	<u>В течение первых 30 дней</u>	<u>Начиная с 31 дня</u>
	(В долл. США)	
Коста-Рика	102	52
Сальвадор	60	60
Гватемала	54	54
Гондурас	106	65
Никарагуа	120	75

b) Расходы в связи с ротацией/путевые расходы миссии

На командировку каждого человека на место проведения миссии и обратно коммерческой авиакомпанией, включая оплату 100 кг несопровождаемого багажа, затрачивалось в среднем 4900 долл. США. Этот средний показатель рассчитан на основе стоимости авиабилетов из Европы, Северной и Южной Америки и Ближнего Востока, усредненной на основе предполагаемого числа и места происхождения работников, выезжающих из каждого города.

c) Военные наблюдатели и медицинский (гражданский) персонал

Как указано в подпункте а выше, в смете предусматривается выплата суточных, и, как указывается в подпункте б выше, предусматривается выплата пособий на экипировку и обмундирование в размере 200 долл. США на человека в год и оплата расходов на поездку к месту проведения миссии и обратно. Не предусматривается возмещение расходов правительств на национальную зарплату и пособия.

d) Прочий военный персонал

На основе установленных Генеральной Ассамблеей стандартных ставок предусматривается возмещение правительствам расходов в размере 950 долл. США на человека в месяц по базовой зарплате, 280 долл. США на человека в месяц для специалистов (25 процентов численности воинского контингента) и 65 долл. США на человека в месяц в качестве амортизационных отчислений на износ личного снаряжения и оборудования.

e) Расходы по гражданскому персоналу

Оклады и общие расходы по персоналу для сотрудников, набираемых на международной основе, составляют сумму за вычетом налога по персоналу и основаны на стандартных таблицах расходов, вариант 22; ставки в месте службы Нью-Йорк используются в качестве основы для начисления окладов сотрудникам категории специалистов и выше и категории общего обслуживания, а ставка для административно-технического персонала используется для начисления окладов сотрудников местного разряда.

Оклады и общие расходы по персоналу, набираемому на местной основе, также начисляются на чистой основе и составляет 10 800 долл. США на человека в год, представляя собой средний показатель существующих ставок окладов местного персонала Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора.

f) Поэтапное осуществление миссии

План поэтапного осуществления миссии разработан на основе следующих четырех отдельных расписаний:

этап I: "Д" + 7 дней, т.е. 175 дней в районе миссии.

этап II: "Д" + 28 дней, т.е. 154 дня в районе миссии.

этап III: "Д" + 92 дня, т.е. 90 дней в районе миссии.

этап IV: "Д" + 120 дней, т.е. 62 дня в районе миссии (см. пункт 9d доклада выше).

День "Д" означает дату принятия Генеральной Ассамблеей необходимой санкционирующей резолюции по ГНООН в ЦА.

## II. РАСХОДЫ ПО ВОЕННОМУ ПЕРСОНАЛУ

A. Военные наблюдатели

2. В данной смете предусматриваются расходы на командировки на место проведения миссии и обратно, суточные и пособие на экипировку и обмундирование в общей сложности 260 военных наблюдателей, распределенных по этапам следующим образом:

<u>Этап</u>	<u>Коста-Рика</u>	<u>Сальвадор</u>	<u>Гватемала</u>	<u>Гондурас</u>	<u>Никарагуа</u>	<u>Итого</u>
I	3	3	3	9	3	21
II	14	7	14	29	14	78
III	-	14	-	21	28	63
IV	<u>7</u>	<u>14</u>	<u>14</u>	<u>28</u>	<u>35</u>	<u>98</u>
Итого	24	38	31	87	80	260 /...

В долл. США

Суточные ..... 2 060 400

На основе суточных 260 наблюдателей, распределенных в вышеуказанном порядке, и в соответствии со ставками, приведенными в пункте 1а выше.

Расходы в связи с ротацией/путевые расходы ..... 1 274 000

Предусматривается оплата стоимости поездки в оба конца коммерческой авиакомпанией для каждого из 260 военных наблюдателей.

Пособие на экипировку и обмундирование ..... 26 000

Рассчитывается по установленной ставке в размере 200 долл. США на наблюдателя в год - 260 x 100.

В. Прочий военный персонал

3. В эту смету включены расходы на поэтапный наем в общей сложности 165 прочих военнослужащих, распределенных в нижеуказанном порядке. В ней также предусмотрено нормативное возмещение расходов на воинский контингент (см. пункт 1d выше) и выплату суточных (см. пункт 1а выше) для временно (60 дней) размещаемого подразделения связи, упоминающегося в пункте 10а ниже

<u>Этап</u>	<u>Военно-морское подразделение</u>	<u>Вертолеты</u>	<u>Самолет</u>	<u>Итого</u>
I	-	-	15	15
II	20	53	-	73
III	15	35	-	50
IV	<u>15</u>	<u>12</u>	<u>-</u>	<u>27</u>
Итого	50	100	15	165

В долл. США

Нормативное возмещение расходов на воинский контингент ..... 812 500

На основе установленных стандартных ставок.

Суточные ..... 1 652 200

На основе ставок, применяемых к стране назначения.

/...

В долл. США

Вместо жилья, предметов довольствия, мест проведения досуга/социального обеспечения и других средств, обычно предоставляемых воинскому контингенту. Предполагается, что 50 сотрудников военно-морского подразделения будут размещены в Коста-Рике (8 человек) и Сальвадоре (42 человека); 100 сотрудников по обслуживанию вертолетов будут распределены между Коста-Рикой (7 человек), Сальвадором (11 человек), Гватемалой (6 человек), Гондурасом (61 человек) и Никарагуа (15 человек); 15 сотрудников по обслуживанию самолета будут размещены в Гондурасе; и временное военное подразделение связи будет размещаться в течение лишь 60 дней в Коста-Рике (5 человек), Сальвадоре (18 человек), Гватемале (4 человека), Гондурасе (18 человек) и Никарагуа (5 человек).

Расходы в связи с ротацией/путевые расходы ..... 641 900

Предусматривается покрытие расходов на поездку в оба конца для каждого из 131 прочего военнослужащего. 25 других военнослужащих будут доставлены в район миссии на судах (20) и самолете (5).

### III. РАСХОДЫ ПО ГРАЖДАНСКОМУ ПЕРСОНАЛУ

#### A. Медицинский персонал

4. В эту смету включены расходы на медицинский персонал численностью до 14 человек, который прибудет в район миссии в ходе этапа I операции. Вопрос о назначении этих сотрудников будет решаться главным военным наблюдателем с учетом положения, существующего в данном районе.

Суточные ..... 148 400

На основе ставок, применяемых к стране назначения.

Расходы в связи с ротацией/путевые расходы ..... 68 600

На основе стоимости проезда в оба конца.

Пособие на экипировку и обмундирование ..... 1 400

На основе установленной ставки в размере 200 долл. США на наблюдателя в год.

/...

В. Оклады сотрудников, набираемых на международной  
и местной основе

5. Предусматриваются расходы на обеспечение в общей сложности 210 должностей для 186 сотрудников в районе миссии, как показано в приложении III ниже, в число которых входят 104 сотрудника, набираемые на международной основе, и 82 сотрудника, набираемые на местной основе, а также 24 сверхштатных должностей в Нью-Йорке. В этой смете учитывается поэтапный наем сотрудников, который предусматривает применение в среднем 10-процентного коэффициента за отсроченный наем.

В долл. США

Оклады сотрудников, набираемых на международной основе ..... 2 204 700

На основе стандартных расходов, вариант 22.

Оклады сотрудников, набираемых на местной основе ..... 315 000

На основе среднего показателя медиан существующих ставок окладов для местных сотрудников.

Общие расходы по персоналу ..... 1 849 700

На основе стандартных таблиц расходов и ставок местных окладов.

Суточные для членов миссии ..... 1 155 400

Предусматриваются несемейные пособия по месту службы.

Надбавка на представительские расходы ..... 1 800

Сотрудники классов Д-2 и выше (1 - ПГС, 2 - Д-2).

Служебные командировки ..... 78 000

Предусматриваются расходы на 24 командировки сотрудников в район миссии и обратно, каждая командировка продолжительностью примерно восемь дней (68 000 долл. США), и на командировки групп ревизоров из Централных учреждений (10 000 долл. США).

6. Служебные/жилые помещения:

Приобретение, строительство и ремонт ..... 4 006 000

По этой статье предусматриваются расходы на здания/помещения, включая приобретение и строительство 22 блочных жилых зданий для размещения контрольных центров, которые, как предполагается, не будут предоставлены правительствами принимающих стран (3 731 000 долл. США), а также ремонт 11 имеющихся зданий, предоставленных правительствами принимающих стран (275 000 долл. США).

/...

Аренда и эксплуатация ..... 186 000

В смету включены расходы на аренду служебных помещений, не предоставленных правительствами принимающих стран, на шестимесячный срок для штаб-квартиры ГНООН в ЦА (90 000 долл. США) и четырех отделений связи (96 000 долл. США). В эти расходы включены средства для оплаты небольших изменений, ремонта, эксплуатации и общего содержания. Эти расходы предусматриваются на том условии, что такие служебные помещения не могут быть предоставлены правительствами принимающих стран.

Коммунальные услуги ..... 55 000

По этой статье покрываются расходы на электро- и водоснабжение всех мест расположения персонала.

7. Приобретение, эксплуатация и техническое обслуживание плавсредств:

Приобретение речных сторожевых катеров ..... 120 000

Эти ассигнования предусматриваются для срочной закупки четырех речных сторожевых катеров для патрулирования реки Сан-Хуан на границе Коста-Рики и Никарагуа.

Транспортировка и размещение скоростных сторожевых катеров, выделяемых одним из правительств ..... 150 000

Предусматривается, что одно из правительств в регионе выделит четыре скоростных сторожевых катера для патрулирования залива Фонсека. Указанные ассигнования предусматриваются для размещения и смены позиций этих катеров (из расчета 250 долл. США за один час хода (75 000 долл. США), а также для оплаты сборов за проход через Панамский канал (75 000 долл. США).

Эксплуатация, ремонт и техническое обслуживание ..... 416 000

Эти ассигнования рассчитаны на четыре месяца и предусматриваются для возмещения эксплуатационных расходов, которые понесет правительство, включая расходы на покраску, ремонт и техническое обслуживание скоростных сторожевых катеров (386 000 долл. США), а также для покрытия расходов на ремонт и техническое обслуживание речных сторожевых катеров, находящихся в собственности Организации Объединенных Наций (30 000 долл. США).

Горючее ..... 147 000

Эти ассигнования рассчитаны на базе среднемесячной нормы времени хода каждого катера (150 часов), таким образом расходы на горючее для скоростных сторожевых катеров должны составить 120 000 долл. США, а для речных сторожевых катеров - 27 000 долл. США.

Страхование ..... 20 000

Данные ассигнования предусматриваются для страхования ответственности за ущерб, который могут причинить эти восемь катеров, перед третьими лицами.

8. Аренда, эксплуатация и техническое обслуживание воздушных средств:

а) Самолет

Предусматривается, что на этапе I операции одно из правительств выделит в распоряжение миссии один самолет.

Вывод на позицию и смена позиции ..... 50 000

Возмещение эксплуатационных расходов..... 690 000

Согласно расчетам, среднемесячное полетное время самолета будет составлять 100 часов. Указанные ассигнования предусматриваются для возмещения предназначенных затрат правительства на эксплуатацию самолета в течение шести месяцев.

Горючее ..... 72 000

Эти ассигнования предусматриваются для оплаты потребления горючего по норме 120 галлонов за 1 час полетного времени из расчета 1 доллар за галлон.

Расходы на покраску и наземное обслуживание ..... 35 000

Эти ассигнования предусматриваются для оплаты сборов за наземное обслуживание и посадку самолета (24 000 долл. США) и на покраску самолета (11 000 долл. США).

Страхование ..... 41 000

Эти ассигнования предусматриваются для страхования ответственности за ущерб, который может быть причинен самолетом, перед третьими лицами.

b) Вертолеты

Предполагаемые потребности миссии в вертолетной поддержке составляют: восемь легких вертолетов (связи/разведки), имеющих грузоподъемность четыре пассажира и 1000 фунтов груза, и четыре тяжелых вертолета (транспортных/снабжения), имеющих грузоподъемность до восьми пассажиров и 4000 фунтов груза. Предполагается, что эти вертолеты будут предоставлены миссии одним или более правительствами на возмездной основе. Оперативными планами предусматривается поэтапное использование вертолетов, в результате чего общее время эксплуатации тяжелых вертолетов должно составить 20 месяцев, а легких вертолетов - 23 месяца. Согласно расчетам, среднемесячное полетное время каждого вертолета должно составить приблизительно 60 часов.

Размещение и смена позиций ..... 1 080 000

Эти ассигнования предусматриваются для размещения и смены позиций четырех тяжелых вертолетов (600 000 долл. США) и восьми легких вертолетов (480 000 долл. США).

Возмещение эксплуатационных расходов ..... 5 652 000

Эти ассигнования предусматриваются для возмещения правительствам издержек в связи с эксплуатацией тяжелых вертолетов (в общей сложности из расчета 1200 часов (3 720 000 долл. США) и легких вертолетов (в общей сложности из расчета 1380 часов (1 932 000 долл. США)).

Горючее..... 158 200

Эти ассигнования предусматриваются для оплаты расходов на горючее по ставке 1 доллар за галлон, исходя из расчетных норм потребления: 95 галлонов за 1 час полетного времени тяжелых вертолетов (114 000 долл. США) и 32 галлона за 1 час полетного времени легких вертолетов (44 200 долл. США).

Первоначальная доставка и последующие поставки  
запасных частей ..... 600 000

Эти ассигнования предусмотрены для доставки  
воздухом указанных вертолетов, поставки для них  
запасных частей и ремонтного оборудования с  
использованием двух средних транспортных самолетов,  
каждый из которых должен совершить два полета в пункт  
назначения и обратно (240 000 долл. США), а также для  
оплаты одного полета в пункт назначения и обратно раз  
в шесть недель для поставки запасных частей и/или  
замены вертолетов (360 000 долл. США).

Покраска ..... 44 000

Согласно расчетам, расходы на покраску четырех  
тяжелых вертолетов и восьми легких вертолетов  
составят соответственно 20 000 долл. США  
и 24 000 долл. США.

Страхование ..... 480 000

Предусматривается страховое покрытие ответственности  
перед третьими лицами и страхование от повреждений  
корпусов вертолетов (105 000 долл. США), а также  
страхование от военных рисков (375 000 долл. США).

9. Закупка транспортного оборудования: для создания автопарка миссии  
предусматривается приобретение 218 автотранспортных средств, которые должны быть  
доставлены в район действия миссии только к началу этапа III. Из них  
приблизительно 30 автомобилей должны быть переданы из автопарка, находящегося в  
настоящее время в распоряжении Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций  
по контролю за процессом выборов в Никарагуа (МНООНКПВН). Эта передача будет  
отражена на счетах ГНООН в ЦА и МНООНВЦА на базе остаточной стоимости. На этапах I  
и II, в течение первых трех месяцев операции, транспортные средства будут  
арендоваться на местах.

Аренда автотранспортных средств ..... 582 500

Эти ассигнования предусматриваются для аренды  
46 автомобилей в течение 21 дня на этапе I и  
141 автомобиля в течение 62 дней на этапе II,  
т.е. для оплаты в общей сложности 9708 дней аренды  
по ставке 60 долл. США за день.

Закупка автотранспортных средств ..... 3 523 300

Предусматривается приобрести следующие авто-  
транспортные средства (в стоимость включены затраты  
на фрахт и страхование):

/...

<u>Вид автотранспортного средства</u>	<u>Общая стоимость</u>
1 автомобиль большой грузоподъемности	15 000
8 средних автомобилей	85 600
33 легкиx автомобиля	306 900
139 автомобилей типа "джип" с двумя ведущими мостами	2 293 500
15 пикапов с двумя ведущими мостами, оснащенные дополнительными сиденьями	181 500
21 12-местный микроавтобус	241 500
Грузовик средней грузоподъемности	43 000
Фрахт	316 700
Страхование	<u>39 600</u>
Итого	3 523 300
Запасные части для автотранспортных средств .....	65 000
<p>Данные ассигнования предусматриваются для приобретения запасных частей для перечисленных выше автотранспортных средств на сумму, составляющую приблизительно 2 процента от первоначальной стоимости автомобилей.</p>	
Горюче-смазочные материалы .....	113 000
<p>Настоящей сметой предусматривается закупка горючего, машинного масла, смазочных материалов и др. для использования в процессе эксплуатации тех автотранспортных средств, которые будут приобретены к началу этапа III.</p>	
Оборудование для ремонта автотранспортных средств и ремонтные работы на возмездной основе .....	142 000
<p>Ассигнования по этой статье предусматриваются для первоначального технического обслуживания автотранспортных средств на подрядной основе (22 000 долл. США), для срочного ремонта (20 000 долл. США) и для закупки ремонтного оборудования и инструментов (100 000 долл. США).</p>	
Страхование автотранспортных средств .....	21 300
<p>По этой смете предусматриваются ассигнования для покрытия расходов на страхование ответственности перед третьими лицами (с охватом всего парка, состоящего из 218 автотранспортных средств) в течение трех месяцев.</p>	

10. Связь:

a) Доставка авиатранспортными средствами и размещение подразделения связи

До приобретения и развертывания сети связи ГНООН в ЦА, которая будет обслуживаться персоналом Организации Объединенных Наций, связь в течение первых 60 дней деятельности миссии будет обеспечиваться подразделением связи, в состав которого будут входить 50 связистов.

Воздушная перевозка и возмещение путевых расходов ..... 338 000

Указанные ассигнования предусмотрены для оплаты услуг по воздушной перевозке, размещению и репатриации подразделения связи, для чего требуется совершить четыре рейса. Кроме того, предусматриваются ассигнования для возмещения путевых расходов военных связистов, входящих в это подразделение.

Ремонт и техническое обслуживание оборудования ..... 60 000

Эти ассигнования предусмотрены для ремонта и замены изнашивающихся частей оборудования, которое будет доставлено в район назначения вместе с подразделением связи.

b) Закупка и аренда средств связи и оплата услуг по обеспечению связи

Средства связи и запасные части для них ..... 4 833 200

Эти ассигнования предусматриваются для покрытия расходов на закупку (в том числе доставку) средств связи гражданского и военного назначения, которые требуются для создания сети связи ГНООН в ЦА и включают в себя следующие компоненты:

i) Глобальная связь (2 049 600 долл. США)

- 1 мобильная наземная станция спутниковой связи (880 000 долл. США)
- 5 передвижных станций спутниковой связи (250 000 долл. США)
- 5 криптографических факсимильных машин (120 000 долл. США)
- 5 шифровальных аппаратов связи (130 000 долл. США)
- 5 высокочастотных радиотелетайпных станций (325 000 долл. США)
- 5 логопериодических антенн/мачт (95 000 долл. США)
- 1 рамочная антенна (25 000 долл. США)
- 36 антенных мачт (127 000 долл. США)
- Фрахт (97 600 долл. США);

/...

ii) Мобильная и стационарная связь УВЧ (919 800 долл. США)

- 24 ретранслятора и антенны УВЧ (264 000 долл. США)
- 156 мобильных радиостанций УВЧ (312 000 долл. США)
- 41 стационарная базовая станция УВЧ (82 000 долл. США)
- 26 панелей солнечных батарей (30 000 долл. США)
- 140 переносных радиостанций УВЧ (168 000 долл. США)
- 20 усилителей для радиостанций, используемых на транспортных средствах (20 000 долл. США)
- Фрахт (43 800 долл. США);

iii) Мобильная и стационарная связь ВЧ (1 359 800 долл. США)

- 36 стационарных радиостанций ВЧ с одной боковой полосой (ОБП) (313 000 долл. США)
- 6 приемопередающих станций ВЧ ОБП мощностью 1 кВт (180 000 долл. США)
- 66 мобильных радиостанций ВЧ ОБП (574 000 долл. США)
- 15 телексных/телетайпных аппаратов (45 000 долл. США)
- 50 широкополосных диполей и матч (160 000 долл. США)
- 40 подзарядных устройств (8000 долл. США)
- 150 блоков питания (15 000 долл. США)
- Фрахт (64 800 долл. США);

iv) Принадлежности и запасные части для средств связи (504 000 долл. США)

Антенные мачты, ленты/бумага для телетайпов и др.

Генераторы и запасные части для них ..... 395 800

Эти ассигнования предусматриваются для приобретения следующего оборудования:

- 7 генераторов 25 кВА по цене 10 000 долл. США (70 000 долл. США);
- 33 генератора 10,7 кВА по цене 6000 долл. США (198 000 долл. США);
- 25 генераторов 4 кВА по цене 3000 долл. США (75 000 долл. США);
- запасные части (34 000 долл. США);
- фрагт (18 800 долл. США).

Телефонное оборудование ..... 357 000

Эти ассигнования предусматриваются для приобретения следующего оборудования:

телефонная станция Центральных учреждений,  
10 магистральных линий, 100 добавочных номеров  
(120 000 долл. США);  
4 телефонных станции отделений связи  
(220 000 долл. США);  
фрахт (17 000 долл. США).

Оборудование для технического обслуживания и ремонта ..... 356 500

Сметой по данной статье предусматриваются ассигнования на закупку следующего оборудования общей стоимостью 339 500 долл. США плюс фрахт - 17 000 долл. США:

системоанализаторы, ваттметры для измерения мощности входного сигнала, измерительные пульты для проверки качества работы мобильных и переносных радиостанций, контрольный компьютер для программирования частот, универсальные измерительные приборы, универсальные ваттметры, комплекты инструментов, приборные столы, рабочие табуреты, спектроанализаторы для использования на частотах спутниковой связи, счетчики частоты для ВЧ и УВЧ, генераторы сигналов, измерители мощности, микроволновые частотные генераторы, различные коаксиальные ступенчатые аттенюаторы, осциллоскопы, измерители мощности выходного сигнала, приборы для проверки качества передачи и пультовые блоки питания.

Электрооборудование ..... 84 000

В эту статью сметы включены потребности в электрических кабелях и других материалах для средств связи, генераторов и прочих электроустановок.

Плата за пользование коммерческими средствами телефонной, телексной, факсимильной, бандерольной, почтовой и посылочной связи ..... 218 000

По этой статье сметы предусматриваются ассигнования на оплату услуг коммерческих каналов телефонной, телексной, факсимильной и др. связи.

Воздушные/наземные навигационные системы ..... 360 000

Эти ассигнования предусматриваются для создания воздушных/наземных навигационных систем в целях обслуживания вертолетов, включая передвижные ненаправляемые маяки (240 000 долл. США) и радиостанции УВЧ "воздух-земля-воздух" (120 000 долл. США).

11. Закупки прочего оборудования:

Канторская мебель и оборудование ..... 389 000

По этой статье предусматриваются ассигнования на приобретение канторской мебели и оборудования для всех точек, в том числе оборудования для электронной обработки данных.

Прочее оборудование ..... 250 000

Эти ассигнования предусмотрены для приобретения различного оборудования, включая бинокли, компасы, фотоаппараты, прожекторы, топливные баки, видеокамеры, видеомagni-тофоны и телемониторы, холодильники, морозильные камеры, кондиционеры воздуха, палатки, электровентиляторы и прочее оборудование.

12. Закупки различных принадлежностей и услуги:

Внешняя ревизия ..... 12 000

По этой статье предусмотрены ассигнования на оплату услуг по проведению внешней ревизии в миссии.

Представительские расходы ..... 6 000

Эту сумму предлагается выделить для покрытия минимально необходимых представительских расходов в связи с организацией встреч с местными высокопоставленными деятелями в духе доброй воли и в официальных интересах миссии.

Услуги по контрактам ..... 32 000

По этой статье предусматриваются ассигнования на оплату предоставляемых военному персоналу и персоналу полевой службы миссии услуг по пошиву одежды, услуг прачечных и химической чистки одежды, услуг по уборке мусора и уборке помещений.

Медицинское обслуживание, медицинские освидетельствования и медицинские принадлежности .....	80 200
Эти ассигнования предусматриваются для оплаты медицинских услуг и освидетельствований пригодности военных наблюдателей для работы по состоянию здоровья.	
Различные претензии и корректировки .....	24 600
Эти ассигнования предусматриваются для урегулирования различных претензий и осуществления корректировок в связи с повседневной деятельностью миссии.	
Различные принадлежности .....	92 000
По этой статье предусмотрены ассигнования на приобретение таких предметов, как гигиенические и моющие средства, покрытие для посадочных опор вертолетов и газовые установки.	
Медицинские принадлежности и оборудование .....	104 000
По этой статье предусматриваются ассигнования на приобретение оборудования для медицинского подразделения, а также медицинских принадлежностей.	
Канцелярские и конторские принадлежности .....	30 000
Эти ассигнования предусматриваются для закупки канцелярских и конторских принадлежностей для всех точек.	
Подписка .....	18 000
По этой статье предусматривается погашение расходов на подписку на газеты и журналы.	
Обмундирование, одежда и личное снаряжение .....	60 400
По этой статье предусматриваются ассигнования на закупку личного снаряжения для военного персонала Организации Объединенных Наций, обмундирования для персонала полевой службы и сотрудников, набранных на местах, и другой защитной одежды, включая бронежилеты.	
Хозяйственные склады .....	235 000
Этой сметой предусматривается покрытие расходов на содержание хозяйственных складов, включая такое имущество, как колючая проволока, провололочные спирали, пикетажные кольца, оперативные карты, флаги и эмблемы, противопожарное оборудование, земляные мешки и др.	

13. Предоперационные расходы ..... 250 000

Эти ассигнования предусматриваются для покрытия путевых и прочих расходов сотрудников, осуществляющих поездки в Центральные учреждения и в район действия миссии для проведения брифингов и планирования операций, а также для отработки военных оперативных планов и планов развертывания миссии.

14. Фрахт и перевозки ..... 375 000

Этой сметой предусматривается покрытие тех расходов на перевозку, таможенную очистку и экспедиторскую обработку оборудования, принадлежностей и других материалов при доставке их в район действия миссии и вывозе из этого района, на которые не выделено ассигнований по другим статьям. По этой статье предусматривается также покрытие расходов на упаковочные клетки, коробки, ящики и другие упаковочные материалы.

15. Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности ..... 500 000

По этой смете предусматривается возмещение правительствам расходов, которые они несут в связи с выплатой, согласно своему национальному законодательству и/или постановлениям, пособий в случае смерти, получения увечий или потери трудоспособности других военнослужащих при несении ими службы в составе миссии.

16. Налогообложение персонала ..... 600 000

Расходы по персоналу, которые показаны по статье III В (Оклады сотрудников, набираемых на международной и местной основе), приводятся на базе нетто. Сумма, отраженная в настоящей статье, представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, то есть сумму налогообложения сотрудников Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями о персонале Организации.

17. Поступления по плану налогообложения персонала ..... (600 000)

Оклады и иные выплаты сотрудникам Организации Объединенных Наций облагаются налогом в соответствии с положением 3.3 положений о персонале Организации Объединенных Наций. Все поступления по плану налогообложения персонала, которые не распределяются в соответствии с конкретной резолюцией Генеральной Ассамблеи, перечисляются на кредит счета Фонда уравнивания налогообложения, созданного согласно резолюции 973 А (Х) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года. По кредиту счета этого Фонда государствам-членам начисляются суммы, пропорциональные ставкам их взносов в бюджет ГНООН в ЦА.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Предлагаемое штатное расписание для гражданского персонала  
Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в  
Центральной Америке

	I. Сотрудники категории специалистов и выше						II. Сотрудники категории общего обслуживания и прочих категорий				
	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-2/3	Итого I	Категория общего обслуживания	Полетная служба	Местный разряд	Итого II
Группа управления	1	1	-	-	2	1	5	2	-	-	2
Главный административный сотрудник	-	-	1	-	-	-	1	1	1	-	2
Военный штаб (Гондурас)	-	-	-	-	-	-	-	2	-	4	6
Гражданские секции (Гондурас)	-	-	-	-	2	-	2	8	37	38	84
Отделения связи:											
Гондурас	-	-	-	1	-	-	1	-	3	2	5
Никарагуа	-	-	-	1	-	1	2	1	8	10	19
Коста-Рика	-	-	-	1	-	1	2	1	7	9	17
Сальвадор	-	-	-	1	-	1	2	1	7	10	18
Гватемала	-	-	-	1	-	1	2	1	7	9	17
Нью-Йорк (сверхштатные сотрудники)	-	1	-	1	7	4	13	11	-	-	11
<b>Всего</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>9</b>	<b>30</b>	<b>28</b>	<b>70</b>	<b>82</b>	<b>180</b>

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Смета расходов на 12-месячный период с 7 мая 1990 года по 6 мая 1991 года

Сводная ведомость

(Тыс. долл. США)

1. Расходы по военному персоналу

a) Военные наблюдатели

Суточные .....	6 488,1	
Расходы в связи с ротацией/путевые расходы .....	1 067,9	
Пособие на экипировку и обмундирование .....	52,0	7 608,0

b) Прочий военный персонал

Нормативное возмещение расходов на воинский контингент .....	2 033,5	
Суточные .....	3 929,8	
Расходы в связи с ротацией/путевые расходы .....	1 172,7	7 136,0

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Медицинский персонал

Суточные .....	333,0	
Расходы в связи с ротацией/путевые расходы .....	38,0	
Пособие на экипировку и спецодежду .....	2,8	373,8

b) Сотрудники, набираемые на международной и местной основе

Оклады сотрудников, набираемых на международной основе .....	5 057,0	
Оклады сотрудников, набираемых на местной основе .....	886,0	
Общие расходы по персоналу .....	3 180,6	
Суточные для членов миссии .....	2 422,0	
Представительские расходы .....	3,6	
Расходы на служебные командировки .....	156,0	11 705,2

3. Служебные/жилые помещения

Аренда и эксплуатация .....	372,0	
Коммунальные услуги .....	128,0	500,0

4. Приобретение, эксплуатация и техническое обслуживание плавсредств

Эксплуатация, ремонт и техническое обслуживание .....	1 268,0	
Горючее .....	441,0	
Страхование .....	40,0	1 749,0

/...

5.	<u>Аренда, эксплуатация и техническое обслуживание воздушных средств</u>		
	a) <u>Самолет</u>		
	Возмещение эксплуатационных расходов.....	1 380,0	
	Горючее .....	144,0	
	Наземное обслуживание .....	48,0	
	Страхование .....	<u>82,0</u>	1 654,0
	b) <u>Вертолеты</u>		
	Возмещение эксплуатационных расходов .....	16 992,0	
	Горючее .....	458,0	
	Последующее снабжение и поставки запасных частей	960,0	
	Страхование .....	<u>1 152,0</u>	19 562,0
6.	<u>Закупка транспортного оборудования</u>		
	Запасные части для автотранспортных средств .....	124,8	
	Горюче-смазочные материалы .....	380,0	
	Оборудование для технического обслуживания		
	автотранспортных средств и ремонтные работы на		
	возмездной основе .....	100,0	
	Страхование автотранспортных средств.....	<u>85,2</u>	690,0
7.	<u>Связь</u>		
	<u>Закупка запасных частей для средств связи и оплата услуг</u>		
	Запасные части для средств связи .....	150,0	
	Запасные части для генераторов .....	25,0	
	Электрооборудование .....	20,0	
	Пользование коммерческими средствами телефонной,		
	телексной, факсимильной, бандерольной, почтовой		
	и посылочной связи .....	<u>510,0</u>	705,0
8.	<u>Закупки различных принадлежностей и услуги</u>		
	Внешняя ревизия .....	24,0	
	Представительские расходы .....	10,0	
	Услуги по контрактам .....	64,0	
	Медицинское обслуживание, медицинские освидетель-		
	ствования и медицинские принадлежности для		
	наблюдателей .....	126,0	
	Различные претензии и корректировки .....	25,0	
	Различные принадлежности .....	25,0	
	Медицинские принадлежности .....	15,0	
	Канцелярские и конторские принадлежности .....		
	Подписка .....	36,0	
	Обмундирование, одежда и личное снаряжение .....	30,0	
	Хозяйственные склады .....	<u>76,0</u>	431,0

/...

9.	<u>Фрахт и перевозки</u> .....	60,0
10.	<u>Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности</u>	500,0
11.	<u>Налогообложение персонала</u>	<u>1 615,2</u>
	Итого, статьи 1-11 .....	<u>54 289,2</u>
12.	<u>Поступления по плану налогообложения персонала</u> .....	( <u>1 615,2</u> )

-----